

TENDE PER FINESTRA A CADUTA

Struttura a copertura verticale con minimo ingombro funzionante a catenella. Profili in alluminio e particolari in resine termoplastiche. Il telo raccolto è racchiuso completamente nel cassonetto. Installazione in spallina rapida e semplificata grazie al sistema di compressione laterale autoportante e autocentrante. Applicazione anche a parete o soffitto. Verniciatura con polveri poliestere eseguita presso il nostro stesso stabilimento seguendo rigidi standard qualitativi. Optional applicato in spallina: zanzariera modello SPRING caratterizzata da un minimo ingombro e dall'applicazione ad incastro su struttura (T31-T41) installata anche precedentemente. Azionamento a catenella o con molla di richiamo. N.B. = L'azionamento a catenella della zanzariera SPRING va installato sul lato opposto a quello della struttura (T31-T41).

Vertical covering awning with overall dimensions, chain driving. Aluminium profiles and details in thermoplastic resins. The cloth is completely closed in its shutter-box. Rapid and simplified installation inside two walls thanks to its side compression system, self-supporting and auto-centring. Wall or ceiling application even. Painting by polyester powder in our factory performed following rigid qualitative standards. Optional mounted inside two walls: SPRING mosquito net model characterized by overall dimensions and by gain application on structure (T31-T41) even previously installed. Chain driving or by recall spring. N.B.= The chain driving of the SPRING mosquito net must be installed on the opposite side to that of the structure (T31-T41).

Estructura a cobertura vertical con volumen minimo y funcionamiento a cadenilla. Perfiles de aluminio y detalles de resinas termoplásticas. El paño recogido es encerrado completamente en el cofre. Instalación entre dos muros rápida y simplificada gracias al sistema de compresión lateral autoportante y autocentrador. Aplicación también a pared o a techo. Pintura con polvos políester realizada en nuestro establecimiento con metodo de precision cualitativos. Optional con aplicación entre dos muros: mosquitera modelo SPRING caracterizada por un mínimo volumen y por la aplicación a encaje sobre estructura (T31-T41) anteriormente instalada. Funcionamiento a cadenilla o a muella. N.B = El funcionamiento a cadenilla de la mosquitera SPRING debe ser instalado en el lado opuesto a aquello de la estructura (T31-T41).

Store à couverture verticale avec encombrement moindre et fonctionnement par chaîne. Profils en aluminium et particuliers en résines thermoplastiques. La toile enroulé est contenue complètement à l'intérieur du coffre. Installation entre deux murs rapide et simplifiée grâce au système de compression latéral autoportant et autocentrant. Application à paroi et à plafond aussi. Peinture par poudres polyester réalisé chez notre établissement avec des rigides standards qualitatifs. Option appliqué entre deux murs: moustiquaire modèle SPRING caractérisé par un encombrement moindre et par l'application à encastrement sur store (T31-T41) précédemment installé. Fonctionnement par chaîne ou par ressort de rappel. N.B = Le fonctionnement par chaîne de la moustiquaire SPRING doit être installé sur le côté contraire à celui du store (T31-T41).

Senkrechte Bedeckung Markise mit minimalem Ausmaß, Kettchenantrieb. Aluminiumprofile und Komponenten aus thermoplastischen Harzen. Das eingerollte Tuch wird komplett im Schutzkasten enthalten sein. Schnelle und vereinfachte Montage wenn innerhalb zwei Mauern dank dem Systeme von selbsttragendem und selbstzentriertem seitlichem Zusammendrücken. Anwendung auch an Wand oder an der Decke. Lackierung durch Polyesterstaub in unserer Fabrik mit festen qualitativen Standards ausgeführt. Optional innerhalb zwei Mauern angewendet: das Moskitonetz SPRING Model ist von einem minimalen Ausmaß und von der auf dem Gestell eingeklemmten Anwendung (T31-T41) bezeichnet, das bevor installiert worden war. Kettchenantrieb oder Federantrieb. N.B = Der Kettchenantrieb des Moskitonetzes SPRING muss auf der gegenüberliegenden Seite zu dem des Gestells (T31-T41) installiert sein.

SERIE SPRING

patent pending
brevetto



T31 SPRING
Funzionante a catenella

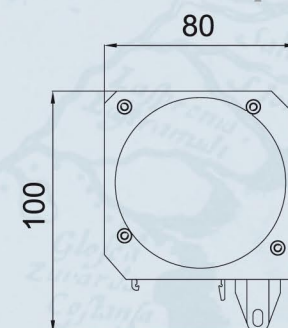


T31 SPRING + ZANZARIERA

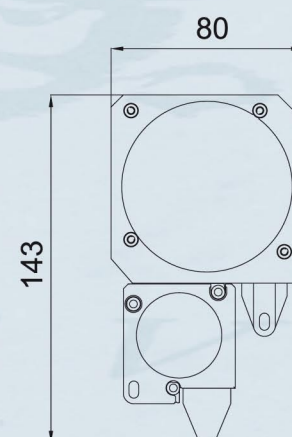
T31 SPRING
Braccetti rotanti.
Rotating arms.
Brazos rotatorios.
Bras tournants.
Umlaufende Arme.



T31 - T41 Spring



T31 - T41 Spring
+ Zanzariera



T41 SPRING

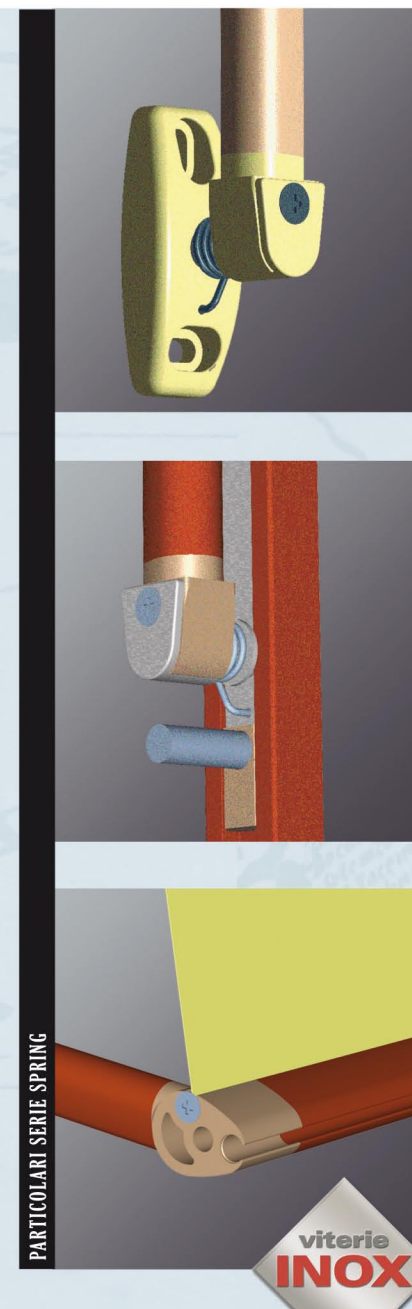
- Profilo frangivento e braccetti rotanti scorrevoli in guide d'alluminio.
- Intermediary windbreak and rotating arms flowing in side aluminium rails.
- Perfil antivento y brazos rotatorios corredizos en guias de aluminio.
- Profil brise-vent et bras tournants qu'ils glissent en coulisses d'aluminium.
- Windschutzstreife und umlaufende Arme die innerhalb der seitlichen Schienen laufen.



T41 SPRING
Funzionante a catenella.



T41 SPRING + ZANZARIERA

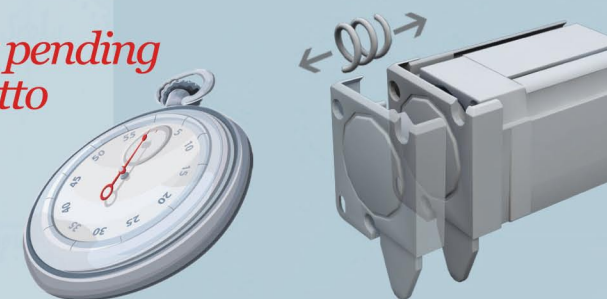


TUTTE LE TENDE HANNO
VITERIE IN ACCIAIO INOX

BRIANZATENDE® Group

BRIANZATENDE
20050 Lesmo (Mi) Italy - Via C. Maggi 41/43 - tel. +39 039 628481/+39 039 6064212 fax + 39 039 6066185
www.brianzatende.it - BT@brianzatende.it

patent pending
brevetto



ZANZARIERA

Zanzariera modello SPRING caratterizzata da un minimo ingombro e dall'applicazione rapida e semplificata grazie al sistema di compressione laterale autoportante e autocentrante. Applicabile singolarmente a spallina, o come optional su strutture T31, T41 anche precedentemente installate. Verniciatura con polveri poliestere eseguita presso il nostro stesso stabilimento seguendo rigidi standard qualitativi. Azionamento a catenella o con molla di richiamo. Profili in alluminio e particolari in resine termoplastiche. Il telo raccolto è racchiuso completamente nel cassetto e scorre lateralmente in guide d'alluminio munite di guarnizioni a spazzolino.

The mosquito net SPRING model is characterized by overall dimensions and by rapid and simplified installation thanks to its side compression system, self-supporting and auto-centring. It can be applied inside two walls, or as optional on structures T31, T41 even if previously mounted. Painting by polyester powder in our factory performed following rigid qualitative standards. Chain driving or by recall spring. Aluminium profiles and details in thermoplastic resins. The cloth is completely closed in its shutter-box and is sliding in side aluminium rails with rubber bands and brush.

Mosquitera modelo SPRING es caracterizado por un volumen mínimo y por una aplicación rápida y simplificada gracias al sistema de compresión lateral autoportante y autocentrador. Aplicable singularmente entre dos muros, o como optional sobre estructuras T31, T41 también anteriormente instaladas. Pintura con polvos poliéster realizada en nuestro establecimiento con metodo de precision cualitativos. Funcionamiento a cadenilla o a muelle. Perfiles de aluminio y detalles de resinas termoplásticas. El paño recogido es encerrado completamente en el cofre y desliza en guais laterales de aluminio con guarniciones y cepillo.

Moustiquaire modèle SPRING caractérisé par un encombrement moindre et par une installation rapide et simplifiée grâce au système de compression latéral autoportant et autocentrant. Applicable singulièrement entre deux murs, ou comme optional sur structures T31, T41, aussi précédemment installées. Peinture par poudres polyester réalisé chez notre établissement avec des rigides standards qualitatifs. Fonctionnement par chaîne ou par ressort de rappel. Profils en aluminium et particuliers en résines thermoplastiques. La toile enroulé est contenue complètement à l'intérieur du coffre et glisse latéralement entre coulisses en aluminium qu'ils ont garnitures et brosse.

Moskitonetz Modell SPRING, das von einem minimalen Ausmaß und von einer schnelle und vereinfachte Montage dank dem Systeme von selbsttragendem und selbstzentriertem seitlichem Zusammendrücken gekennzeichnet ist. Es kann einzeln innerhalb zwei Mauern sein werden, oder als Option auf schon montierte Strukturen T31, T41. Lackierung durch Polyesterstaub in unserer Fabrik mit festen qualitativen Standards ausgeführt. Kettchenantrieb oder Federantrieb. Aluminiumprofile und Komponenten aus thermoplastischen Harzen. Das eingerollte Tuch wird komplett im Schutzkasten enthalten sein und seitlich innerhalb Aluschiene mit Antiwindigen Bürstchen und Dichtung.



**INSTALLAZIONE
RAPIDA E SEMPLIFICATA**
grazie al sistema di compressione laterale
autoportante e autocentrante

Rapid and simplified installation
thanks to its side compression system,
self-supporting and auto-centring.

Instalación rápida y simplificada
gracias al sistema de compresión lateral
autoportante y autocentrador.

Installation rapide et simplifiée
grâce au système de compression latéral
autoportant et autocentrant.

Schnelle und vereinfachte Montage
dank dem Systeme von selbsttragendem
und selbstzentriertem seitlichem
Zusammendrücken.



T31-T41 Spring
Tende per finestra
a caduta
patent pending
brevetto

ZANZARIERA

